

業務資料 No. 206

昭和45年度分

巡回診療報告書

1972年3月

海外移住事業団



国際協力事業団

受入 月日	'84. 8. 10	700
		234
登録No.	02832	EM

序

当事業団では、中南米諸国に居住する日系人に対し、医療援設施策として奥地大集団移住地においては診療所の運営を行い、広汎な地域に散在活躍する移住者を対象としては保健衛生の相談および知識の普及を目的とする巡回診療を実施しているが、この度昭和45年度(45.4～46.3)に実施したブラジル、パラグアイ及びドミニカの3国10地区延3,233人の巡回診療の概要報告をとりまとめたので、業務資料として関係各位の参考に供することとした。

この機に、巡回診療に御協力頂いた関係各団体及び諸先生方の御苦勞に対し心から感謝申し上げる次第である。

海外移住事業団









業務第2部長

JICA LIBRARY



1053186[1]

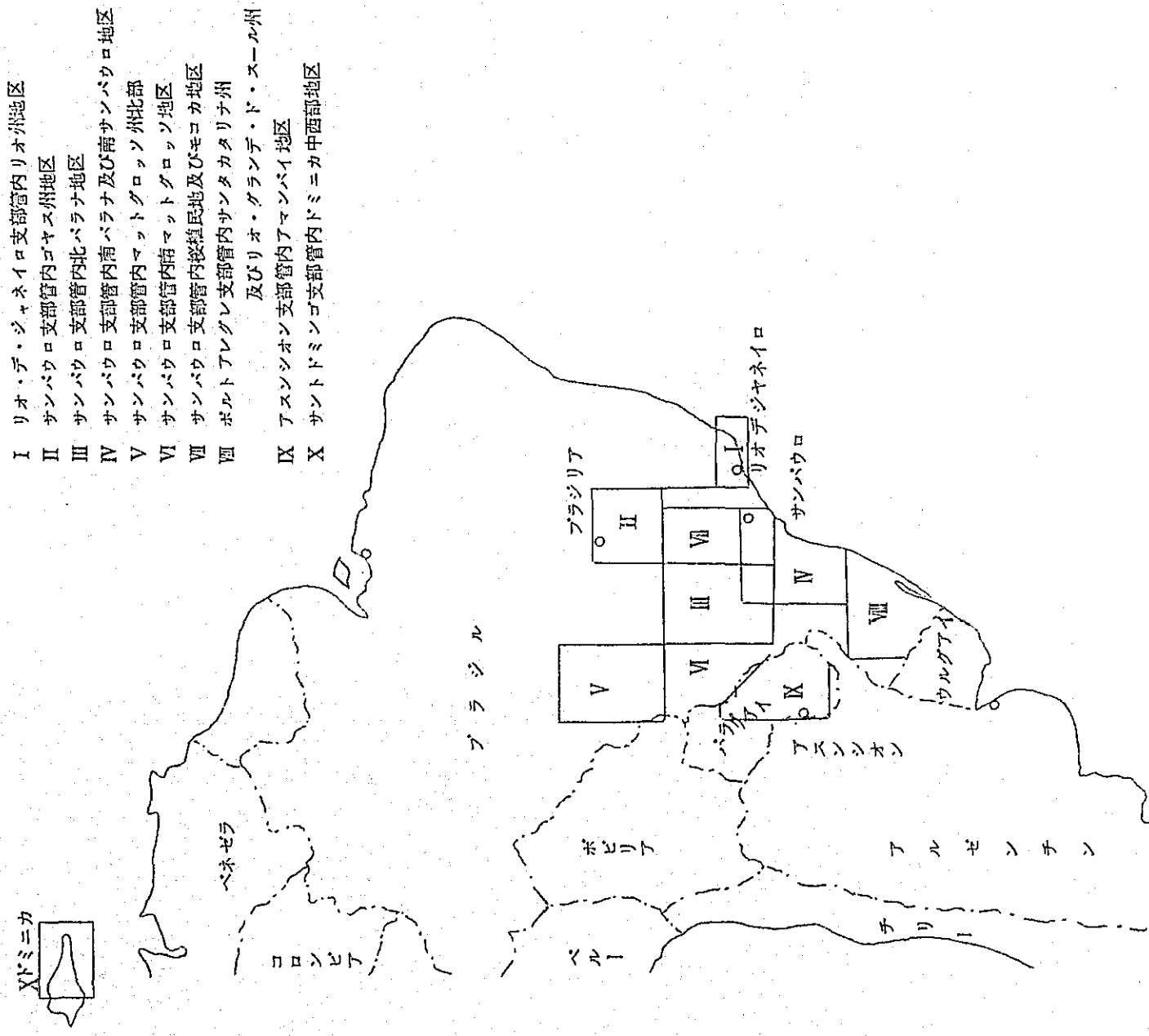
昭和45年度巡回診療報告書正誤表

ページ	行	誤	正
1~2	地図	ポピリア	ポリピア
"	"	日光 	日光 
"	"	イパテ 	イパテ 
"	"		 ロアンダ
34	"	フリスタリナ	クリスタリナ
"	"		
40	"	ボンピタス	ボンピスタ
"	"	カンブニヤス	カンピナス
41	上13	肥 肪 腫	脂 肪 腫
45~46	地図	クリナバース	クリチバーノス
52	上9	腎 嚢 炎	腎 盂 嚢 炎

目 次

A	昭和45年度巡回診療実施地区位置図	1 ~ 2
B	巡回診療報告書要約	3
I	リオ・デ・ジャネイロ支部管内リオ州地区	3
II	サンパウロ支部管内ゴヤス地区	9
III	サンパウロ支部管内北パラナ地区	15
IV	サンパウロ支部管内南パラナ及び南サンパウロ地区	21
V	サンパウロ支部管内マツトグロソン州北部	27
VI	サンパウロ支部管内南マツトグロソン地区	33
VII	サンパウロ支部管内桜植民地及びモコカ地区	39
VIII	ポルトアレグレ支部管内サンタカタリナ州 及びリオ・グランデ・ド・スール州	43
IX	アスンシオン支部管内アマンバイ地区	49
X	サントドミンゴ支部管内ドミニカ中西部地区	55

A 昭和45年度巡回診療実施地区位置図

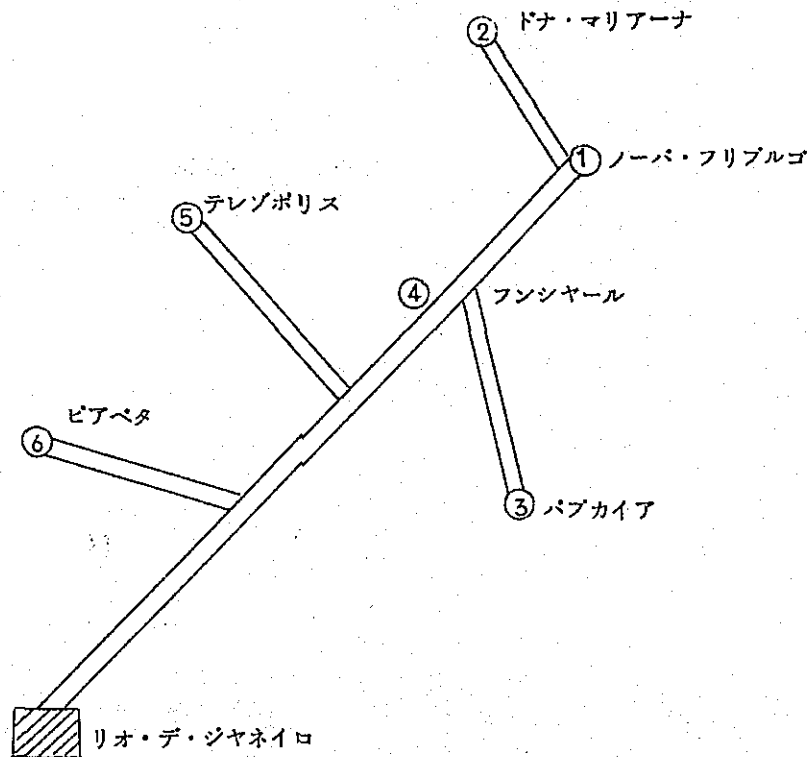


B 巡回診療報告書要約

I リオ・デ・ジャネイロ支部管内リオ州地区

1. 地区略図
2. 巡回日程表
3. 疾病統計
受診者数
疾病件数
4. 診療概況

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
10. 9	医師 高橋 誠	リオデジャネイロ	—	ノーバ・フリブルゴ
10	助手 テレーザ カバルカンテ	—	ノーワリブルゴ	〃
11	支部職員1名	ノーバフリブルゴ	トサ・マリアーナ	トサ・マリアーナ
12		トサ・マリアーナ	バブカイア	バブカイア
13		バブカイア	フンシヤール	フンシヤール
14		フンシヤール	テレゾボリス	テレゾボリス
15		テレゾボリス	ピアベタ	リオデジャネイロ

3. 疾病統計

<受診者数>

男	82人
女	123人
計	205人

大人	不明
子供	不明
計	205人

<疾病件数>

疾 病	件 数	疾 病	件 数
白 血 病	2	結 膜 炎	4
子宮機能 不全による出血	1	神 經 痛	5
下 肢 静 脈 瘤	2	膀 胱 炎	4
心 臓 弁 膜 症	2	偏 頭 痛	6
冠 状 動 脈 硬 化 症	2	皮 膚 ア レ ル ギ ー	1
夜 尿 病	1	農 薬 中 毒	4

疾 病	件 数	疾 病	件 数
胃 カ タ ル	9	海 綿 状 腫	3
変 形 性 関 節 症	1	半 身 不 随	2
糖 尿 病	2	坐 骨 神 經 痛	1
甲 狀 腺 腫	1	ノ イ ロ ー ゼ	1
瘤 (フロンクローシス)	1	懷 妊 状 態	1
高 血 圧	15	喉 頭 炎	1
扁 桃 腺 炎	7	腹 壁 ヘルニア	1
百 日 咳	1	下 痢	2
気 管 支 炎	6	リ ュ ウ マ チ	6
発 育 不 全	1	ア レ ル ギ ー	6
慢性肥厚性鼻炎	1	ト ビ ヒ	1
十二指腸潰瘍	2	内 反 足	1
下 肢 濕 疹	1	内 耳 炎	1
アトピー性皮膚炎	1	胃 潰 瘍	1
貧 血 症	6	月 經 閉 止	4
腸 蟲 病	10	子 宮 頸 炎	2
子宮附属器官炎症	1	トリコモナス病	4
顔 面 神 經 マヒ	1	ア ル コ ー ル 中 毒	1
打 撲 傷	1	神 經 性 関 節 症	1
腰 痛	5	そ う り つ 病	1
下 支 浮 腫	2	漿 液 囊 炎	1
筋 肉 痛	1	欠 水 病	1

疾 病	件 数	疾 病	件 数
子 宮 炎	1	くるぶしの腫瘍	1
関 節 膜 炎	1	風 邪	1
痔 疾	1	不 眠 症	1
交 接 不 能	1	頸 部 腫 瘍	1
下 肢 麻 痺	1	ジ ン 麻 シ ン	1
リ ン パ 腺 炎	1		
続 発 性 月 経 閉 止	1	計	164

4. 診 療 概 況

診療全般を通して、特に重病と思われる患者は居らず、平均に健康な人達が多かった。(受診者の30%)

一方、農薬中毒にかかっている人が4名いたが、本人達は中毒だという事を知らない事が目についた。彼等は農薬使用に対して、特に注意を払っていない様であり、ほとんどが予防の為のマスク、眼鏡使用を行って居らず、毒害の恐ろしさを認識していない状態であった。

この点について、今後、パンフレット等の配布によって農薬使用上にて於ける注意指導を行う必要があると思われた。

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to support informed decision-making.

3. The third part of the document focuses on the role of technology in modern data management. It discusses how advanced software solutions can streamline data collection, storage, and analysis, thereby improving efficiency and accuracy.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data security and privacy. It provides guidelines for implementing robust security measures to protect sensitive information from unauthorized access and breaches.

5. The fifth part of the document explores the importance of data quality and integrity. It discusses strategies for identifying and correcting errors or inconsistencies in the data to ensure that the information used for analysis is accurate and reliable.

6. The sixth part of the document discusses the ethical considerations surrounding data collection and use. It emphasizes the need for transparency in data practices and the importance of obtaining informed consent from individuals whose data is being collected.

7. The seventh part of the document provides a summary of the key findings and recommendations. It reiterates the importance of a data-driven approach and offers practical advice for implementing the best practices discussed throughout the document.

Ⅱ サンパウロ支部管内ゴヤス州地区

1. 地区略図

2. 巡回日程表

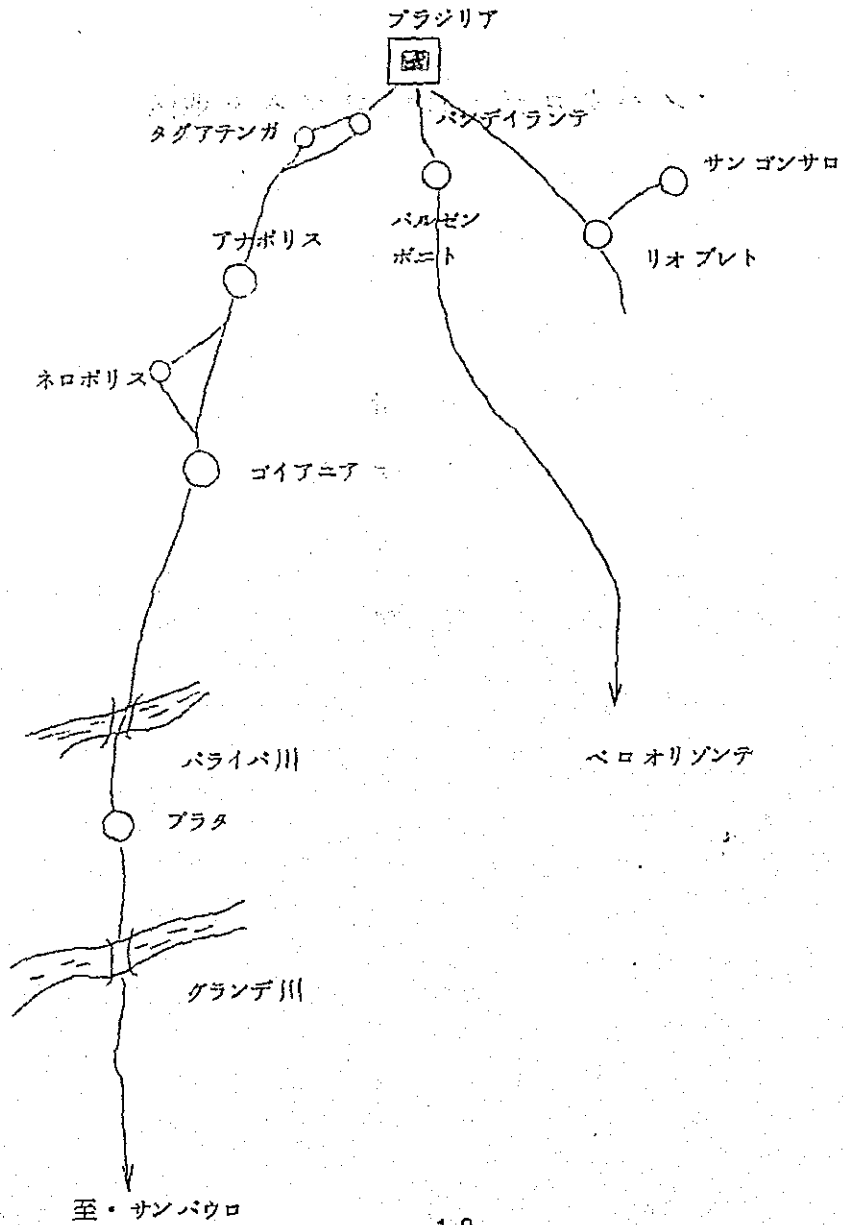
3. 疾病統計

受診者数

疾病件数

4. 診療概況

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
11. 16	医師 武田 義信	サンパウロ	—	ブラタ
17	囑託医	ブラタ	—	ゴイアニア
18	助手 後 呂 貞 明	—	ゴイアニア	＃
19		ゴイアニア	ネロボリス	アナボリス
20		—	アナボリス	＃
21		アナボリス	—	タグアチンガ
22		—	タグアチンガ	＃
23		タグアチンガ	バンデイランチ	＃
24		＃	バレンボニト	＃
25		＃	リオブレト	＃
26		＃	サンゴンサロ	＃
27		＃	—	バラカツ
28		バラカツ	—	ペドロエス
29		ペドロエス	サンパウロ	—

3. 疾病統計

<受診者数>

男	153 人
女	150 人
計	303 人

大人	212 人
子供	91 人
計	303 人

<疾病件数>

疾 病	件 数	疾 病	件 数
高 血 圧	38	慢 性 ア メ ー バ	1
低 血 圧	11	心 臓 病	2
貧 血	57	半 身 不 随	2
腸 寄 生 虫 症	71	老 衰	2
農 薬 中 毒	28	便 秘 症	1
肝 機 能 障 害	10	静 脈 ガ ン	2
肝 肥 大	18	直 腸 ガ ン	1
急 性 胃 炎	2	リ ュ ー マ チ	3
糖 尿 病	2	心 内 膜 炎	1
酸 毒 症	34	心 音 異 常	1
動 脈 硬 化	19	ビ タ ミ ン 欠 乏	2
消 化 不 良	7	ぜ ん 息	2
胃 潰 瘍	3	百 日 ぜ き	1
心 肥 大	4	栄 養 失 調	5
感 冒	3	過 労	1
肥 満 症	7	痔 核	3
カルシウム 欠 乏	7	兔 唇	1
腎 臓 結 石	1	胸 部 外 傷	1
胃 酸 過 多 症	1	慢 性 骨 膜 炎	1
慢 性 大 腸 炎	1	顎 癬	1
胆 の う 炎	1	ア レ ル ギ ー	2
胆 石 症	1	ミ コ ー ー セ	6

疾 病	件 数	疾 病	件 数
ペ ラ グ ラ	2	子 宮 内 膜 炎	2
ケ ロ イ ド	1	子 宮 管 破 裂 症	1
扁 桃 腺 肥 大	18	子 宮 ガ ン	1
頸 部 リ ン バ 腺 炎	4	急 性 乳 腺 炎	1
急 性 咽 喉 炎	2	妊 娠	7
鼻 た け	1	淋 病	1
言 語 障 害	2	陰 の う 水 腫	1
気 管 支 炎	1	慢 性 膀 胱 炎	1
慢 性 中 耳 炎	1	ト ラ コ マ	1
蓄 膿 症	1	神 経 痛	1
更 年 期 障 害	8	自 律 神 経 失 調	1
月 経 不 順	4	急 性 尿 道 炎	1
子 宮 炎	2	合 計	430

4. 診 療 概 況

11月16日より29日迄、14日間に亘りゴヤス州9ヶ所を巡回診療をなした。ゴヤニアを除き標高800～1,000米の高原地帯にあり健康地帯に在る。連邦政府も衛生管理に努力しており風土病も認められない所謂文明病と云われるもろもろの新陳代謝病は統計表が示している。

食生活が次第に自然から離れ、人工的に加工的になるにつれ血液の酸性化が甚しくなっている。

過労が目立ち、食物の根本的改良が望ましいと同時に、医師よりの注意

を実行することである。特に農業にたづさわる人は、寄生虫駆除を徹底的に行い、農薬の使用に充分の注意と予防をしなければならない。

Ⅲ サンパウロ支部管内北パラナ地区

1. 地 区 略 図

2. 巡 回 日 程 表

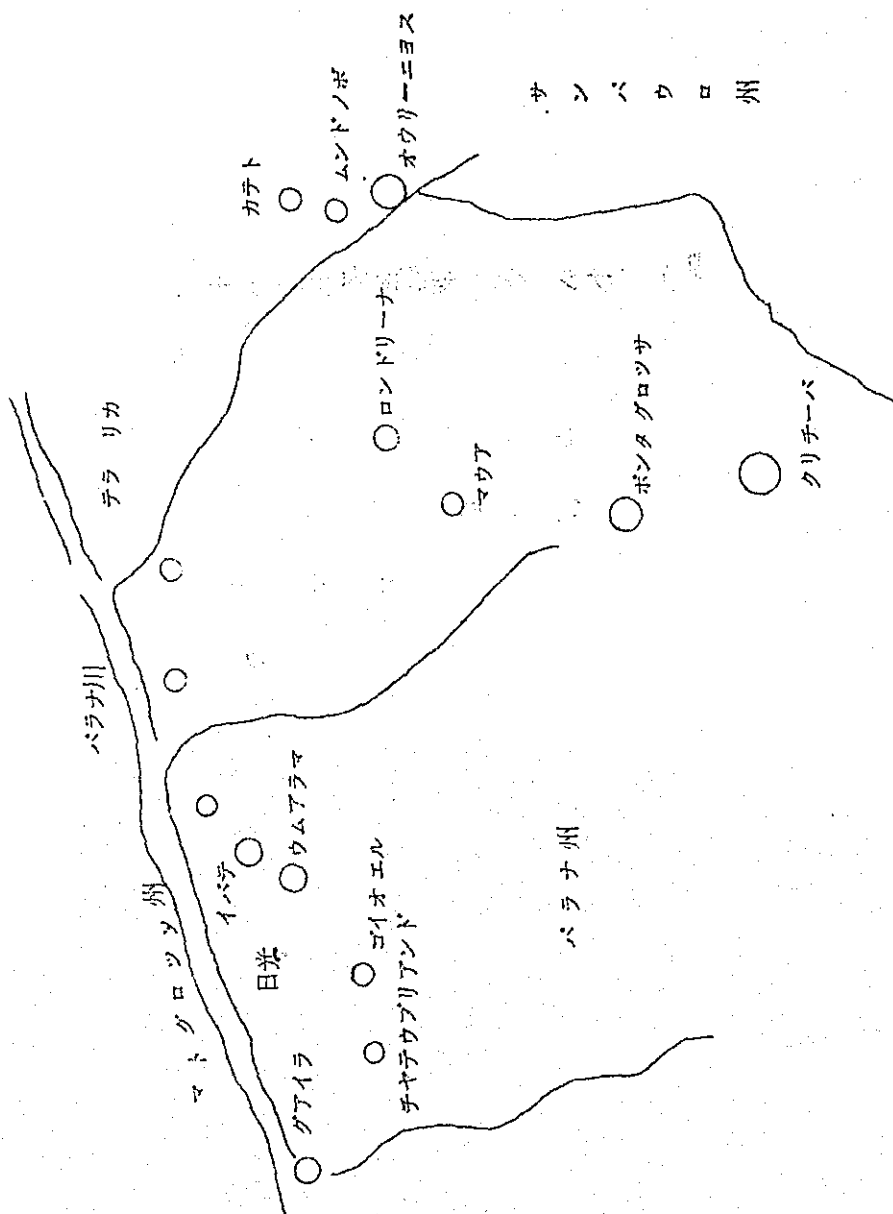
3. 疾 病 統 計

受 診 者 数

疾 病 件 数

4. 診 療 概 況

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
3. 18	医師 木原 暢	サンパウロ	ムンドノーボ	オウリーニヨス
19	古 娘 杏	オウリーニヨス	ムンドノーボ カ テ ト	"
20	副手 山下 栄一	"	カ テ ト	ノバエスペランサ
21		ノバエスペランサ	テ ラ リ カ	ロ ア ン ダ
22		—	ロ ア ン ダ	"
23		ロ ア ン ダ	イ バ テ	ウ ム ア ラ マ
24		ウ マ ア ラ マ	ニ ッ コ ウ	"
25		"	アジス ガテウプリアンド	"
26		"	マリアエレナ	"
27		"	休養と書類整理	"
28		ウ ム ア ラ マ	ウ ム ア ラ マ	"
29		"	グ ァ イ ラ	グ ァ イ ラ
30		—	"	"
31		グ ァ イ ラ	—	ゴイオエレ
4. 1		ゴイオエレ	ゴイオエレ	シアノルテ
2		シアノルテ	ジユサラ	アブカラナ
3		アブカラナ	—	パイロデブラサ
4		パイロデブラサ	マ ウ ア	マ ウ ア
5		マ ウ ア	—	ボンダグロッサ
6		ボンダグロッサ		サンパウロ

3. 疾病統計

<受診者数>

男	388人
女	364人
計	752人

大人	482人
子供	270人
計	752人

<疾病件数>

疾 病	件 数	疾 病	件 数
高 血 圧	58	ぜ ん 息	4
低 血 圧	57	慢 性 心 筋 炎	1
貧 血	145	不 整 脈	1
腸 寄 生 虫 症	228	慢 性 胃 炎	10
動 脈 硬 化 症	25	ア ル コ ー ル 中 毒	1
栄 養 失 調	3	乾 性 肋 膜 炎	1
農 薬 中 毒	29	腰 痛	8
便 秘	3	慢 性 盲 腸 炎	3
胃 下 垂	4	脱 腸	1
肝 肥 大	33	糖 尿 病	2
感 冒	12	筋 腫	1
肥 満 症	16	腎 結 石	1
慢 性 気 管 支 炎	3	慢 性 腎 炎	1
肝 機 能 障 害	7	熱 帯 性 潰 瘍	1
静 脈 カ ン	2	心 肥 大	2
ビ タ ミ ン 欠 乏 症	12	過 労	2

疾 病	件 数	疾 病	件 数
胃 潰 瘍	4	子 宮 筋 腫	4
痔 核	8	妊 娠	11
外 傷	4	卵 巢 の う 腫	1
腹 部 手 術 後 遺 症	4	月 経 不 順	1
昆 虫 刺 傷	1	外 陰 部 湿 疹	1
先 天 性 奇 型	1	産 後 衰 弱	2
へ ル ニ ア	3	ト ラ コ マ	6
下 肢 機 能 不 全	1	緑 内 障	1
関 節 脱 臼	2	白 内 障	1
兔 唇	1	結 膜 炎	6
難 聴	5	角 膜 炎	2
耳 鳴	3	眠 神 経 疲 勞	1
鼻 出 血	3	涙 腺 炎	2
肥 厚 性 鼻 炎	9	ミ コ ゼ	10
慢 性 中 耳 炎	3	皮 膚 ア レ ル ギ ー	10
扁 桃 腺 肥 大	14	ベ ラ グ ラ	2
更 年 期 障 害	8	疥 疹	3
子 宮 内 膜 炎	10	皮 膚 炎	2
子 宮 後 屈	4	湿 疹	4
月 経 過 少	1	白 斑	2
" 困 難	1	半 身 不 随	4
膀 胱 炎	2	リ ュ マ チ	9

疾 病	件 数	疾 病	件 数
顔 面 神 経 痛	1	脳 血 行 障 害	1
精 神 薄 弱	1	合 計	886

4. 診 療 概 況

廿日間の巡回で計747名の患者を診たが、内には軽度の白内障(ソコヒ)から糖尿病を発見したり、卅才の女性で血圧が18, 老人で最高29といったものがあったり、農薬中毒で昨年瀕死の重患者が医師の指示を守り転作したため生命を取りとめ助かったと礼に来た者があり、いさゝか予防医学の巡回目的が果せたと思う。わざわざ聖市から2名の医師が出張し、無料で健康診療をしているのであるから有効に利用して頂き度い。

特に毎年巡回し予防衛生効果の挙がっている地帯は隔年置きとし新しい集団地を見付けて移住者の健康保持に努めたい。今後は診療より予防衛生講話を主としシネマ, スライドを利用すればもっと効果が挙がること確かだ衛生フィルムも毎年新しいものが欲しい。当方から持参し殆んど実費に近い値段で分譲している薬は大いに喜ばれている。

奥地では当援協で\$6.00で分けていたグロンサンを\$35.00で売っているという。

寄生虫に対する注意, 偏食にならぬ様の配慮はまだである。農薬に対する関心は非常に高まった。これは直接健康に影響するからであろう。

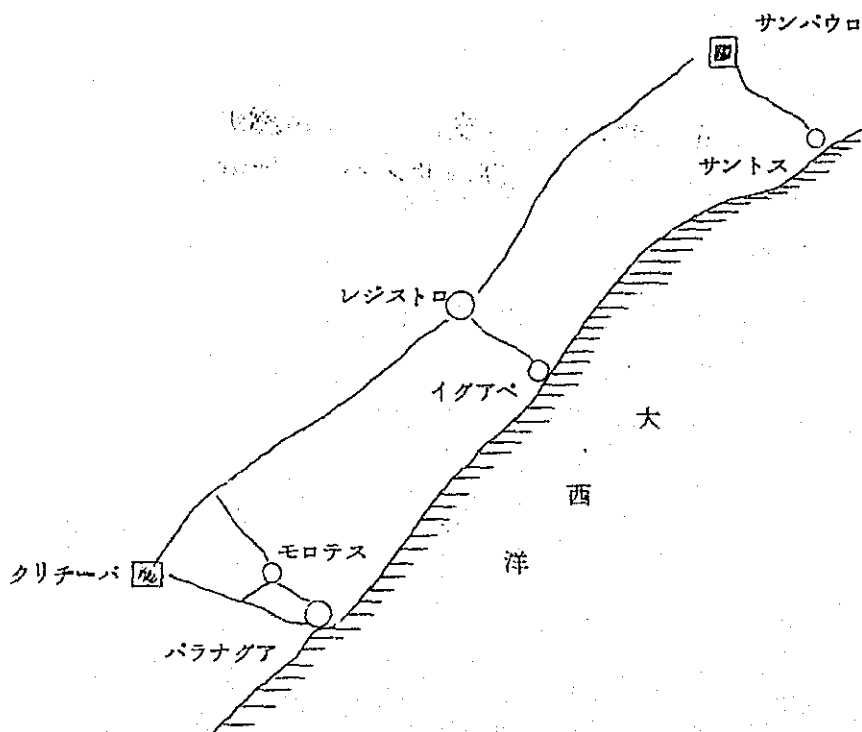
農村に於ける便所, 台所の排水も各戸見るわけにはゆかぬが, 住宅の改造により年毎に良くなってきている。

全体的に見て巡回診療の効果というものが次第に現われつつあることは喜ばしい。

IV サンパウロ支部管内南パラナ 及び南サンパウロ地区

1. 地 区 略 図
2. 巡 回 日 程 表
3. 疾 病 統 計
 受 診 者 数
 疾 病 件 数
4. 診 療 概 況

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
2. 6	医師 武田 義信	サンパウロ	イグアベ	イグアベ
7	副手 杉谷 茂一	イグアベ	イグアベ レジストロ	レジストロ
8	" 龍口 一雄	—	レジストロ	"
9		レジストロ	—	クリチーバ

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
2. 10		クリチーバ	モレテス	パラナグア
11		—	パラナグア	〃
12		パラナグア	〃	レジストロ
13		レジストロ		サンパウロ

3. 疾病統計

<受診者数>

男	140人
女	176人
計	316人

大人	237人
子供	79人
計	316人

<疾病件数>

疾 病	件 数	疾 病	件 数
高 血 圧	30	胃 下 垂	1
低 血 圧	9	慢 性 胃 炎	1
寄 生 虫 症	99	欠 水 病	1
貧 血 症	90	慢 性 腎 炎	1
偏 食	11	肝 肥 大	9
カルシウム欠乏	17	心 肥 大	1
動脈硬化症	17	神 経 症	2
肥 満 症	8	ぜ ん 息	1
胃 潰 瘍	3	肝 臓 ガ ン	1
酸 毒 症	43	ア メ ー バ 赤 痢	1

疾 病	件 数	疾 病	件 数
糖 尿 病	1	扁 桃 腺 肥 大	2
便 秘 症	3	扁 桃 腺 炎	1
消 化 不 良	10	肥 厚 性 鼻 炎	1
半 身 不 随	2	慢 性 鼻 炎	1
静 脈 ガ ン	3	蓄 膿 症	1
慢 性 盲 腸 炎	2	耳 下 腺 炎	1
胃 酸 過 多	1	慢 性 咽 喉 炎	1
脳 軟 化 症	1	多 発 性 疣	2
老 衰	2	湿 疹	3
農 薬 中 毒	8	皮 膚 ア レ ル ギ ー	2
発 育 不 全	1	ミ コ ー ー セ	2
頭 部 外 傷	1	白 斑	1
脊 隨 カ リ エ ス	1	ト ラ コ ー マ	2
神 經 痛	5	結 膜 炎	1
顔 面 神 經 マヒ	2		
子 宮 発 育 不 全	1		
更 年 期 障 害	6		
子 宮 内 膜 炎	3		
乳 腺 炎	1		
卵 巢 機 能 不 全	1		
急 性 膀 胱 炎	1		
鼻 た け	2		
気 管 支 炎	1	計	426

4. 診 療 概 況

今回の巡回先は河岸及海岸に接近した地帯で気候は高温、多湿、冬季は乾燥に当り、降霜もないため、寄生虫感染の危険がある。特に農家は素足の現地人と便所の不完全から、充分の予防と駆除をしをいと、今後とも陽性率は減らない。充分注意を要する。

寄生虫病を除けば、他に風土病もないが、食生活の片寄りから血液の酸性化、即血の濁りを引き起し、あらゆる病気の原因となることを注意し、関心を充分にもち、食生活の改善を計ることが肝要である。

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial reporting and compliance with regulatory requirements. The text notes that incomplete or inaccurate records can lead to significant legal and financial consequences for the organization.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for robust data management systems that can handle large volumes of information efficiently. The document also discusses the importance of data security and privacy, ensuring that sensitive information is protected from unauthorized access and misuse. Additionally, it touches upon the use of advanced analytics to derive meaningful insights from the collected data.

3. The third part of the document focuses on the integration of data from different sources and the challenges associated with this process. It mentions that data silos can hinder the organization's ability to gain a comprehensive view of its operations. The text suggests implementing data integration strategies that facilitate seamless data flow across various departments and systems. It also addresses the issue of data quality, emphasizing the need for regular audits and validation to ensure the reliability of the information used for decision-making.

4. The final part of the document discusses the role of data in strategic planning and performance management. It states that data-driven insights are crucial for identifying trends, opportunities, and risks. The document suggests that organizations should leverage their data to set realistic goals and track their progress against these goals. It also mentions the importance of fostering a data-driven culture where employees are encouraged to use data to inform their decisions and improve their performance.

V サンパウロ支部管内マットグロッセ州北部

1. 地 区 略 図

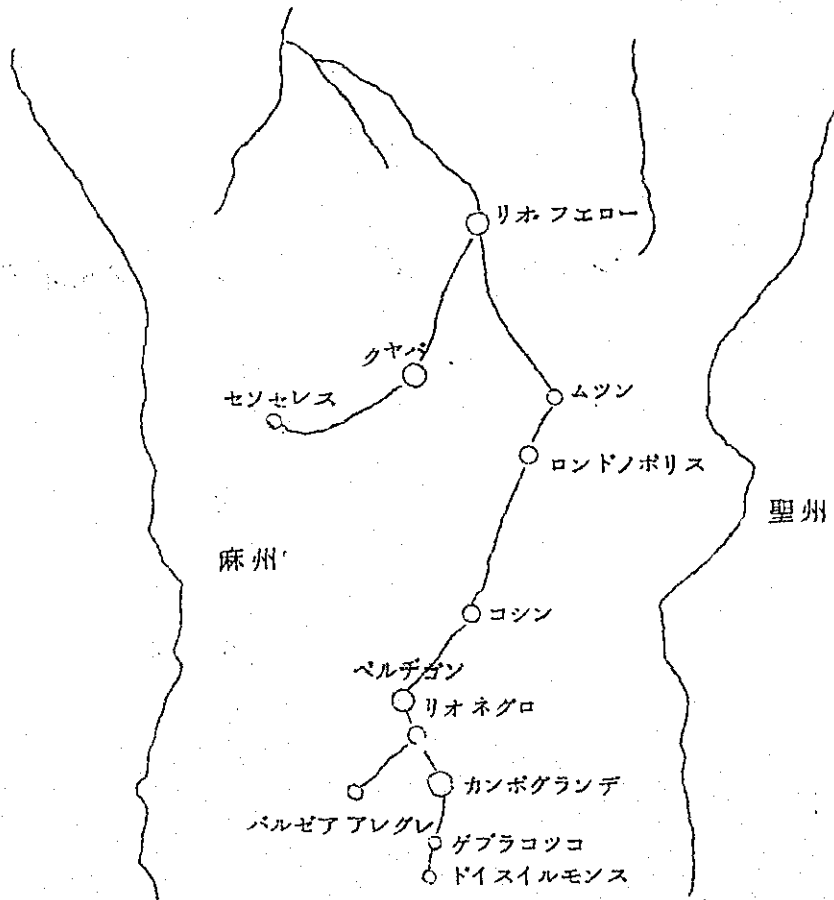
2. 巡 回 日 程 表

3. 疾 病 統 計

受 診 者 数

疾 病 件 数

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
8. 8	医師 木原 暢	サンパウロ	—	トレスラゴアス
9	医師 今田 求	トレスラゴアス	—	コ シ ン
10	副手 山下 原 一	コ シ ン	—	ロンドノボリス
11		—	ロンドノボリス	#

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
12		ロンドノボリス	—	ノブレス
13		ノブレス	—	リオフェロ
14		—	リオフェロ	〃
15		リオフェロ	—	ノブレス
16		ノブレス	—	クイアバ
17		クイアバ	—	カセレス
18		—	カセレス	〃
19		カセレス	—	クイアバ
20		—	クイアバ	ムツン
21		ムツン	—	イレノボリス
22		—	イレノボリス	ロンドノボリス
23		ロンドノボリス	—	ベルティゴン
24		ベルティゴン	ベルティゴン	リオネグロ
25		リオネグロ	リオネグロ	カンボグランデ
26		—	カンボグランデ	〃
27		カンボグランデ	ケブラココ	ドイスイルモンズ
28		ドイスイルモンズ	ドイスイルモンズ	カンボグランデ
29		カンボグランデ	パルミアアレグレ	〃
30		〃	カンボグランデ	—
31		〃	リンズ	サシバウロ

3. 疾病統計

<受診者数>

男	206人
女	226人
計	432人

大人	249人
子供	183人
計	432人

<疾病件数>

疾 病	件 数	疾 病	件 数
高 血 圧	14	消 化 不 良	3
低 血 圧	5	神 経 痛	2
寄 生 虫 症	30	胃 酸 過 多 症	1
慢 性 胃 炎	15	肺 結 核	1
貧 血	5	腫 血 症	1
ビ タ ミ ン 不 足	6	胃 潰 瘍	1
感 冒	13	肥 肪 腫	1
腰 痛	7	胆 の う 炎	1
神 経 痛	4	肝 臓 炎	1
静 脈 ガ ン	3	マ ラ リ ア	3
リ ュ ー マ チ	3	チ ャ ル チ ァ	1
糖 尿 病	2	十 二 指 腸 炎	1
気 管 支 炎	2	不 眠 症	1
ぜ ん 息	2	ブ ラ ス ト ミ コ ー セ	1
農 薬 中 毒	1	心 臓 炎	1
慢 性 腸 炎	1	中 耳 炎	4

疾 病	件 数	疾 病	件 数
扁桃腺肥大	5	鼻腔内異物	1
鼻炎	5	齒根炎	3
慢性扁桃腺炎	4	神經衰弱	1
咽喉カタル	3	更年期障害	6
蓄膿症	2	子宮経口炎	1
鼻液膜炎症	1	子宮後屈	1
脱毛症	1	月経過多症	1
舌炎	1	白帯下	2
アフター	1	妊 娠	24
痔核	1	月 經 不 順	2
関接炎	4		
打撲症	1		
泌尿器疾患	2		
膀胱炎	2		
便秘症	2		
脱腸	1		
アレルギー性皮膚炎	6		
じん麻疹	5		
結膜炎	4		
老人性ソコヒ	2		
角膜炎	1		
瞳の炎症	1		
視神経炎	1	合 計	235

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial reporting and compliance with regulatory requirements. The text notes that incomplete or inaccurate records can lead to significant legal and financial consequences for the organization.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the importance of using reliable and validated data sources to ensure the integrity and accuracy of the information. The text also discusses the challenges associated with data collection, such as ensuring data privacy and security, and the need for robust data management systems to handle large volumes of information.

3. The third part of the document focuses on the analysis and interpretation of the collected data. It describes the various statistical and analytical techniques used to identify trends, patterns, and correlations within the data. The text emphasizes the importance of using appropriate statistical methods and interpreting the results in the context of the specific research objectives and the underlying data characteristics.

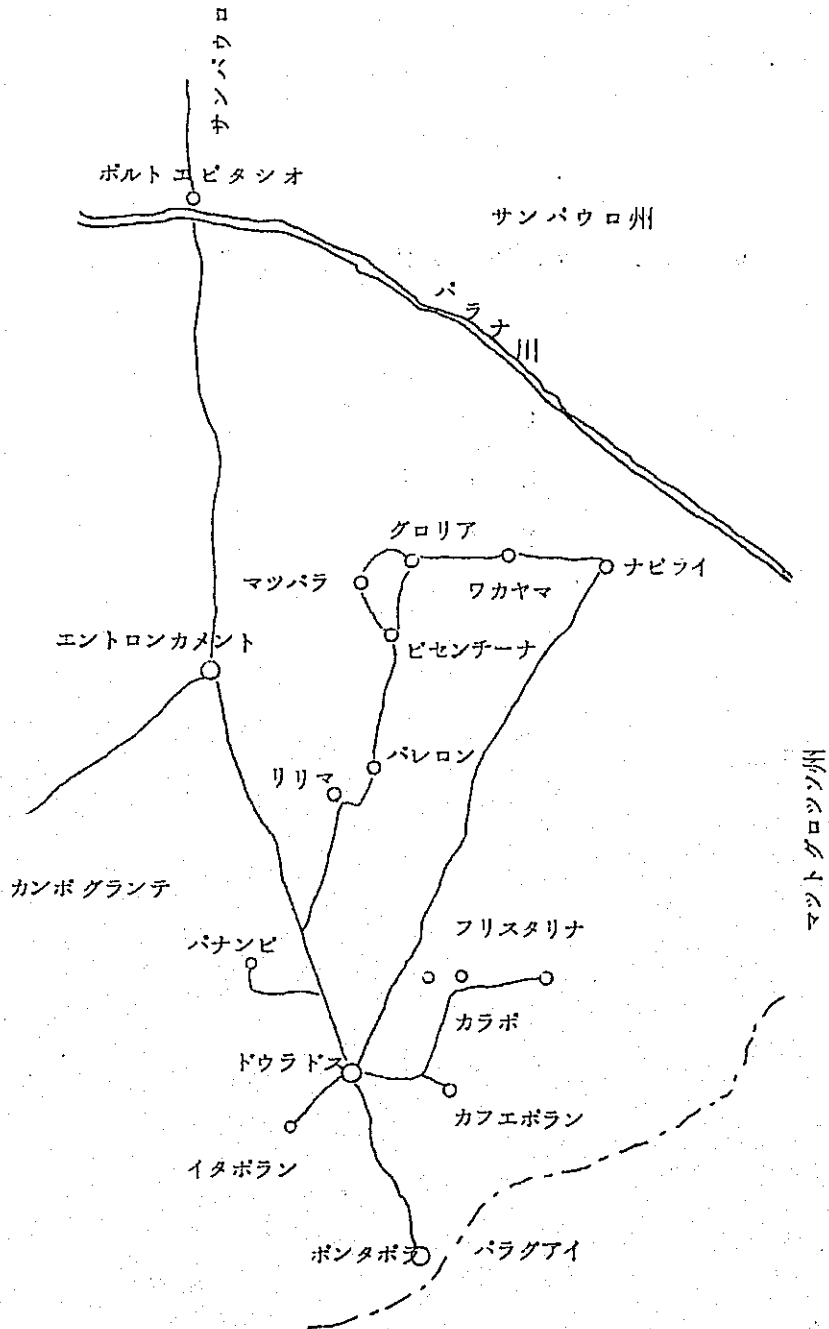
4. The fourth part of the document discusses the implications and applications of the findings. It highlights the potential for the data to inform decision-making, identify areas for improvement, and develop new strategies or products. The text also notes the importance of communicating the findings effectively to the relevant stakeholders and ensuring that the information is used responsibly and ethically.

5. The final part of the document provides a summary of the key findings and conclusions. It reiterates the importance of accurate record-keeping, reliable data collection, and thorough analysis in achieving the research objectives. The text also offers recommendations for future research and practice, emphasizing the need for continued innovation and collaboration in the field.

Ⅵ サンパウロ支部管内南マットグロソン地区

1. 地 区 略 図
2. 巡 回 日 程 表
3. 疾 病 統 計
 受 診 者 数
 疾 病 件 数
4. 診 療 概 況

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月 日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
6. 22	医師 武田 義信	サンパウロ	—	ポルトエビタシオ
23	“ 古 娘 杏	ポルトエビタシオ	—	ポントポラン
24	助手 後呂 貞明	—	ポントポラン	“
25		ポントポラン	“	ドウラドス
26		ドウラドス	イタポラン	“
27		“	カフェポラン	“
28		“	クリスタリーナ カラポー	“
29		“	—	“
30		“	ナビライ	ナビライ
7. 1		ナビライ	“	グロリア
2		—	グロリア	マツバラ
3		—	マツバラ	“
4		マツバラ	ビセンチーナ	ドウラドス
5		ドウラドス	バレロン	“
6		—	—	“
7		ドウラドス	ラランジャリマ	“
8		“	バナンビ	“
9		“	—	ランチャリア
10		ランチャリア	—	サンパウロ

3. 疾病統計

<受診者数>

男	132
女	163
計	295

大人	237
小人	58
計	295

<疾病件数>

疾 病	件数	疾 病	件数	疾 病	件数
高 血 圧	27	胃 下 垂	2	発 育 不 全	2
低 血 圧	22	肝 臓 機 能 障 害	3	月 経 不 順	5
貧 血	107	心 肥 大	5	卵 巢 機 能 不 全	2
農 業 影 響	19	偏 食	10	子 宮 炎	3
動 脈 硬 化 症	16	心 音 異 常	3	子 宮 後 屈	2
肝 肥 大	18	気 管 カ タ ル	2	更 年 期 障 害	11
腸 寄 生 虫 症	83	慢 性 盲 腸 炎	1	妊 娠 中 絶 障 害	1
酸 毒 症	12	胃 酸 過 多	2	無 月 経 症	1
急性気管支炎	5	脳 卒 中 後 遺 症	1	子 宮 内 膜 炎	6
肥 満 症	13	便 秘	1	妊 娠	6
プラストミコーゼ	3	肝 炎	1	扁 桃 腺 肥 大	4
喘 息	2	半 身 不 随	2	蓄 膿 症	1
慢性胆のう炎	2	慢 性 腎 炎	3	痔 核	1
胃 潰 瘍	2	肺 気 腫	3	ア レ ル ギ ー	7
消 化 不 良	3	感 冒	5	左 胸 部 打 撲 症	1

疾 病	件数	疾 病	件数	疾 病	件数
脊柱後湾曲症	1	パーキンソン氏病	1	脊椎カリエス	1
外傷性腰痛	1	慢性しっ疹	2	脊柱強直	1
左膝部外傷	1	円形禿頭	1		
慢性膀胱炎	1	神経痛	1		
老人性白内障	1	ロイマチス	8		
肋間神経痛	1	座骨神経痛	1	合 計	431

4. 診療概況

今回、マット・グロソ州南部地域 Dourados を中心として、日系人集団地を巡回したのであるが、一般環境衛生状態は少しずつ改善されているように思われる。

伝染病もなく、特に風土病も現われていない、ただし、各地の疾病統計表に見られる通り、現代文明病と称せられる疾患は、昨年同様、否それ以上の頻度を示しているようである。

経済的に向上している人は、美食偏食に傾き栄養のバランスが取れていない、所謂酸性食となり、血の濁となっている。貧血と腸内寄生虫症が他を断然引き離し多い寄生虫病は、貧血の大なる原因となることは言うまでもない。毎年巡回毎に、この点を喧ましく云うが実行されていないのは遺憾である。聖市近郊の集団地は年々減少して行くが予防衛生知識が奥地は薄い。

貧血の原因に農薬があり農薬については関心をもっているが知識に乏しい、この点今回の巡回では大いに説明し今後の注意を喚起した。

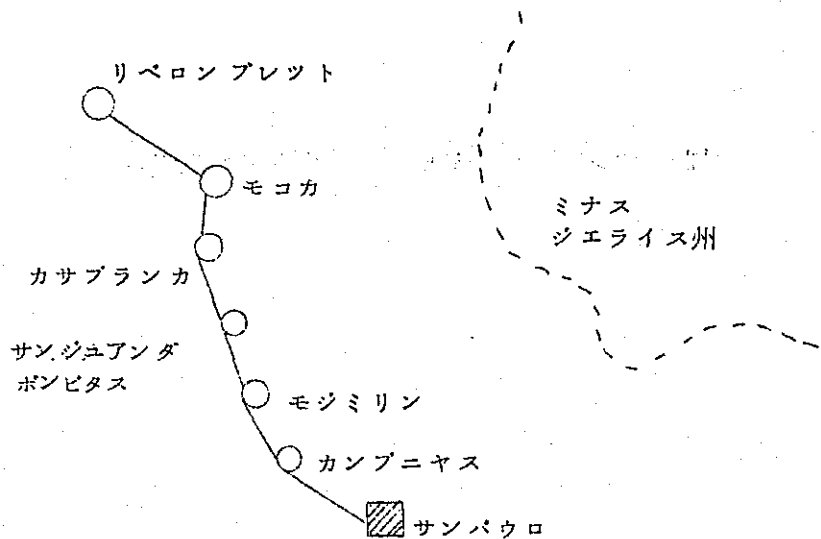
また、歯の悪い者が多い。特に幼児について甚しい。されば糖分のやり

過ぎと、歯に対する智識の欠除であり、大きな問題と思う。

Ⅶ サンパウロ支部管内桜植民地及びモコカ地区

1. 地 区 略 図
2. 巡 回 日 程 表
3. 疾 病 統 計
 受 診 者 数
 疾 病 件 数
4. 診 療 概 況

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
3. 14	医師 武田 義一 助手 奥原文雄 副手 山下 栄一	サンパウロ	桜植民地	サンパウロ
3. 27	医師 武田 義一	サンパウロ	モコカ	モコカ
28	副手 山下 忠雄 " 滝口 一雄			サンパウロ

3. 疾病統計

<受診者数>

男	62
女	86
計	148

大人	89
子供	59
計	148

<疾病件数>

疾 病	件 数	疾 病	件 数
高 血 圧	4	心 臓 病	1
低 血 圧	3	血 管 硬 化 症	3
貧 血	21	ビ タ ミ ン 欠 乏	2
腸 寄 生 虫 症	14	感 冒	2
栄 養 失 調	17	カ ル シ ュ ー ム 不 足	18
農 薬 中 毒	13	肥 肪 腫	2
肝 肥 大	3	更 年 期 障 害	1
肝 臓 機 能 障 害	3	子 宮 手 術 後 遺 症	1
酸 毒 症	50	子 宮 後 屈	1
心 音 異 常	1	ミ コ ー セ	1
慢 性 胃 炎	2	ハ タ ケ	1
胃 酸 過 多	2	ア レ ル ギ ー	7
腎 炎	1	扁 桃 腺 肥 大	9
腎 結 石 症	1	リ ュ ー マ チ	3
肥 満 症	2	妊 娠	2
胃 潰 瘍	2		
偏 食	21	合 計	214

4. 診 療 概 況

椛 植 民 地

健康地で風土病なく、環境も良い。検便の結果陽性率は至って低いが伯人カマラータを使用していることより、便所の設備を完全にしなければならない。

また、相当強い農薬を使用する故、農薬使用に細心の注意を要す、更に、貧血、栄養失調、酸中毒症の多いことは偏食にならぬよう注意を要す。

野菜類を市で購入するというのが大いに考えるべき点である。

モ コ カ 地 区

本地区は聖州、内奥地帯に属し気候は大陸的で寒暑の差が顕著である。冬季は咳かぜが流行し夏季は腸疾患が多いという。

本植民地は現在養蚕養鶏が主で傍ら果樹栽培が行なわれており野菜専門の農家はいない、従って農薬中毒患者らしい者は発見できなかった。

大人に関しては過労に由来する疾患や偏食（酸性含有物）による栄養失調疾患が目立ち、子供及婦人に関しては白砂糖の過重摂取による歯牙欠陥が著しい。白砂糖はその精製過程に於て種々の有毒薬品を使用されて出来る化学薬品であって決して栄養ある食品ではないという事を認識しなければならない。

特に發育盛りの子供にとって大害である事に気付き出来得る限り食前から白砂糖を遠ざける可きであろう。無知、無関心は子を持つ母親に許されない。よく医師の言を守り家族の健康維持に努力すべきである。

腸寄生虫症の者も散見された。来診したブラジル原地人は殆んど全部の者がその症状を呈していた。

便所の設置が第一条件である。

Ⅶ ポルト・アレグレ支部管内サンタカタリーナ州。
リオ・グランデ・ド・ヌール州地区

1. 地 図 略 図
2. 巡 回 日 程 表
3. 疾 病 統 計
 受 診 者 数
 疾 病 件 数

2. 巡回日程表

月 日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
7. 31 ~8. 2	医師 森口幸雄 助手 葛山利重	ポルト・アレグレ	ラーモス地区	ラーモス
9. 7	医師 森口幸雄 助手 新田カルロス	ポルト・アレグレ	サンタ・マリア	サンタ・マリア
8		サンタ・マリア	カシヨエイラ・ド・スール リオ・バルド	リオ・バルド
9. 20	医師 森口幸雄 助手 三浦エルアニ	ポルト・アレグレ	バジュー	ポルト・アレグレ
9. 26	医師 森口幸雄 助手 三浦エルアニ	ポルト・アレグレ	カラジニヨ	カラジニヨ
27		カラジニヨ	パツソ・フンド マウラ	ポルトアレグレ
10.24	医師 森口幸雄 助手 三浦エルアニ	ポルト・アレグレ	カシアス・ド・スール	カシアス・ド・スール
25		カシアス・ド・スール	ラゴア・ベルメーリャ	ポルト・アレグレ
11. 1	医師 森口幸雄 助手 三浦エルアニ	ポルト・アレグレ	イジュイ クルス・アルタ	ポルト・アレグレ
11. 7	医師 森口幸雄 助手 三浦エルアニ	ポルト・アレグレ	サント・アントニオ	サント・アントニオ
8		サント・アントニオ	チタチ移住地	ポルト・アレグレ
3. 24	医師 森口幸雄 助手 新田カルロス	ポルト・アレグレ	サン・ボルジャ イタキ	イタキ
25		イタキ	ウルグワイアナ	ウルグワイアナ
26		ウルグワイナ	アレグレッチ	アレグレッチ
27		アレグレッチ	リブラメント	ポルト・アレグレ

3. 疾病統計

<受診者数>

男	309
女	300
計	609

大人	306
子供	303
計	609

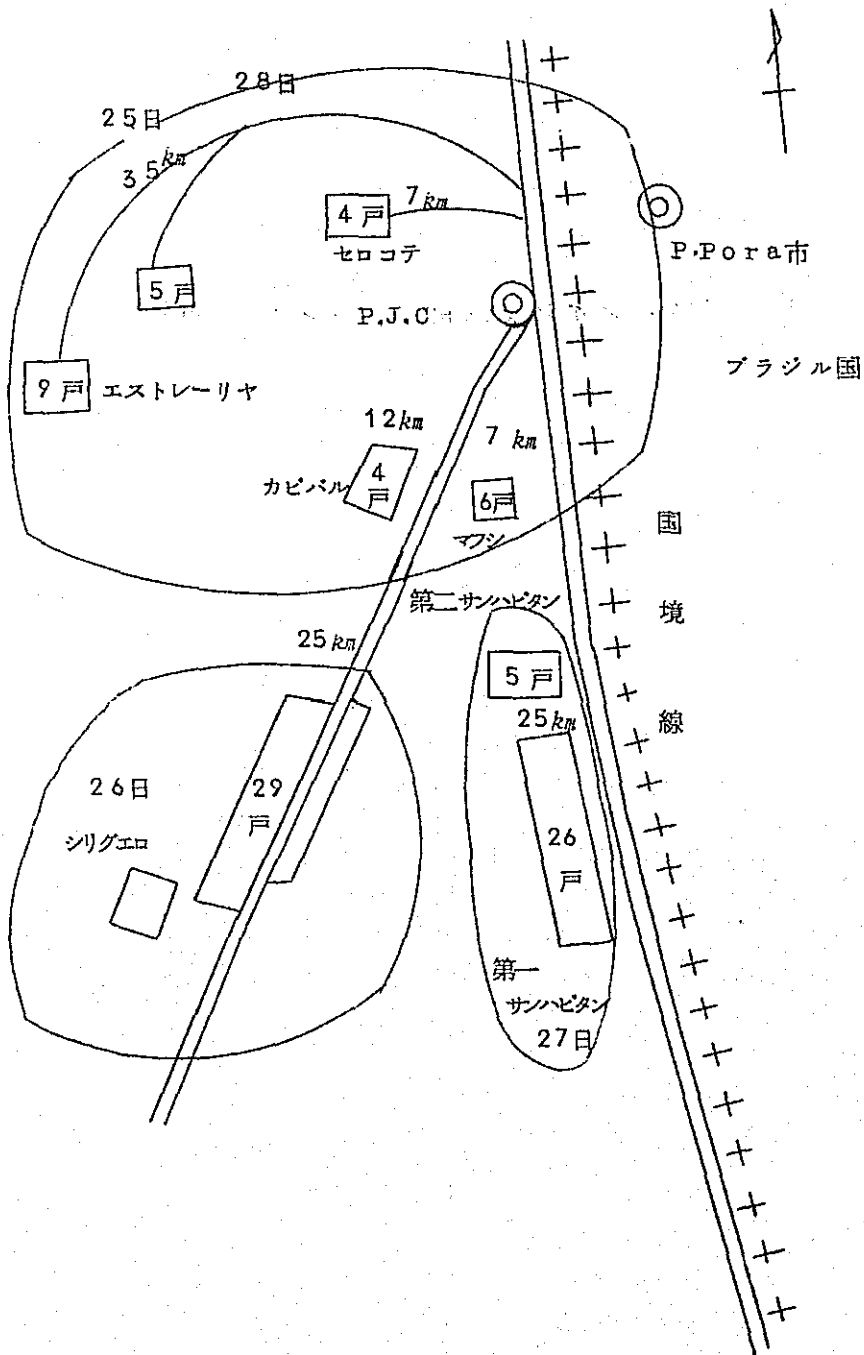
<疾病件数>

病名	件数	病名	件数
高血圧	51	気管支炎	6
扁桃腺炎兼頸部リンパ腺肥大症	71	乳腺炎	3
農薬中毒	17	不整脈	5
腎炎	9	しっしん疹	10
胃腸炎	13	腸癒着	2
ぜんそく	11	胃液瘍	4
貧血症	15	感冒	10
白斑症	2	心臓肥大	3
ビタミン欠乏症	25	歯そりのりろり	6
結膜炎	16		
関節炎	5	計	284

Ⅸ アスンシオン支部管内アマンバイ地区

1. 地 区 略 図
2. 巡 回 日 程 表
3. 疾 病 統 計 表
 受 診 者 数 >
 疾 病 件 数 >
4. 診 療 概 況

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
3. 25	医師 西 正 徳		アマンバイ市街地 とその周辺	
26	看護婦 鈴木通哉子		シリグエロ地	
27			サンハピタン地区	
28			アマンバイ市街 地区・青年学級	

3. 疾病統計

<受診者数>

男	42	大人	60
女	73	子供	55
計	115	計	115

<疾病統計> 疾病	件数	<疾病統計> 疾病	件数
急性扁桃腺炎	24	感 冒	2
高 血 圧	10	急 性 肝 炎	2
頭部淋巴腺結核	1	尋 麻疹	2
若年性リウマチ	1	夜 尿 症	2
慢性扁桃腺炎	1	顔 面 痛	1
胃 炎	7	ヘルニア	1
胆 嚢 炎	4	癒着性腹膜炎	1
上 気 道 炎	4	慢性中垂炎	1
貧血十二指腸虫症	11	無 月 経	1
更年期障害	2	胞状奇胎の疑	1

習慣性流産	1	低血圧	1
鼻ポリープ	1	健康診断異常なし	12
蓄膿症	1	椎間板損傷	2
網膜剝離	1	股関節脱臼又は 進行性筋ジストロフィー	1
白癬症	4	胆石症	1
タムシ	1		
頸部リンパ腺腫痒	6	妊 娠	5
肺浸潤	3	受胎調節指導	1
腎 将 炎	10		
心臓弁膜症	6	中 耳 炎	1
パラチオン中毒	4		
気管支炎	5	急性結膜炎	18
胃潰瘍	4	フランベンアの疑	1
気管支喘息	2	虫 刺 症	1
腸チフスの疑	2		
関節リウマチ	3		
便 秘	2		
マラリヤ	1	合 計	170

4. 診療概要

今回の巡回診療中まで4～5ヶ月間ほとんど雨期の如く雨に降られ続けていた由にてアマンバイ移住地は正味3日間、僻地、周辺、農村、市街地の人々を対象として行なわれた。悪路、雨、遠距離のため、現地日本人会会長の希望した学童検診はサンハピタン地区のみに止まった。

晴天は最終日1日のみであった。

受診者数は往診を含めて延115名である。

青年学級は「アマンバイ移住地の疾病と衛生と予防」について講義したが遠方各地より50名前後の青年男女が集まり熱心に聴講し質問した。

アマンバイ地区における日本語教育は中学校までパラグアイ随一の高水準と思われ当地は他のパラグアイ移住地区よりわずかに遠距離通学という僻地の中で行われている。

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial matters. This section also touches upon the legal implications of failing to maintain such records, which can lead to severe consequences for individuals and organizations alike.

2. The second part of the document delves into the specific requirements for record-keeping, including the types of documents that must be retained and the duration for which they should be kept. It provides a detailed overview of the various categories of records, such as financial statements, contracts, and correspondence, and outlines the best practices for organizing and storing these documents to ensure they are easily accessible and secure.

3. The third part of the document addresses the challenges associated with record-keeping, such as the volume of data generated and the risk of data loss or corruption. It offers practical solutions and strategies to overcome these challenges, including the use of digital storage solutions and the implementation of robust backup and recovery procedures. This section also discusses the importance of regular audits and reviews to ensure the integrity and accuracy of the records.

4. The fourth part of the document focuses on the role of record-keeping in legal proceedings and dispute resolution. It explains how well-maintained records can provide crucial evidence in court and help to resolve disputes more efficiently. This section also highlights the importance of ensuring that records are preserved in a format that is admissible in court, such as through the use of digital signatures and secure storage protocols.

5. The fifth and final part of the document provides a summary of the key points discussed and offers some concluding thoughts on the importance of record-keeping. It reiterates that maintaining accurate records is not just a legal obligation but also a best practice for any organization or individual who wants to ensure transparency and accountability in their operations. The document concludes by encouraging readers to take the necessary steps to implement and maintain a robust record-keeping system.

X サントドミンゴ支部管内ドミニカ中西部地区

1. 地 区 略 図

2. 巡 回 日 程 表

3. 疾 病 統 計

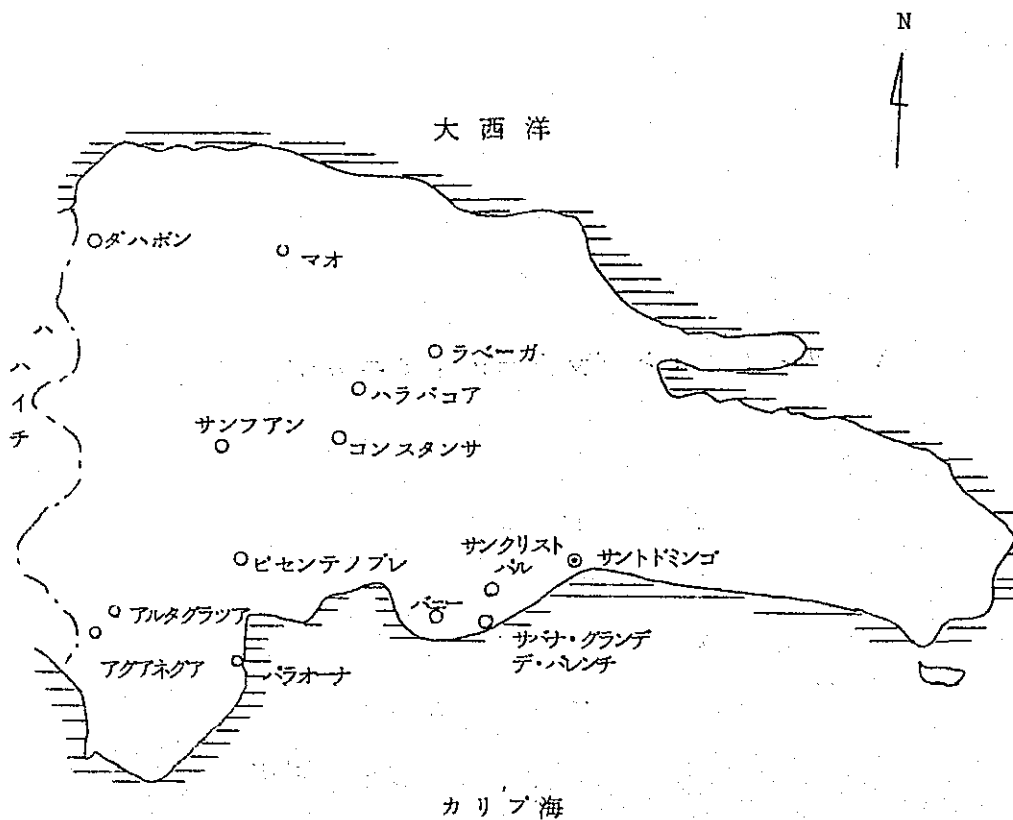
一般受診者数

ツベルクリン反応注射実施人員

疾病件数

4. 診 療 概 況

1. 地区略図



2. 巡回日程表

月・日	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
9. 28	医師 一戸 信一	サントドミンゴ	サバナ・デ・ラ・マール	サバナ・デ・ラ・マール
29	副手 鮎川 清	サバナ・デ・ラ・マール	サンペドロ・デ・マコナリ	サントドミンゴ
10. 3			サントドミンゴ	
4			サントドミンゴ	

	巡回者名	出発地	診療地	宿泊地
10. 5		サントドミンゴ	サンクリストバル パニー, パレ ンケ, サンフ アン	サンファン
6		サンファン	ビセンテノブレ バラオナ	ベテルナレス
7		ベテルナレス	メシ ア アグアネグラ アルタグラシア	バラオナ //
8		バラオナ	—	サントドミンゴ
12		サントドミンゴ	ダハボン	ダハボン
13		ダハボン	ハラバコア	ハラバコア
14		ハラバコア	コンスタンサ	コンスタンサ
15		コンスタンサ	—	サントドミンゴ
26		サントドミンゴ	ラ・ペーガ	ラ・ペーガ
27		ラ・ペーガ	ボナオ	サントドミンゴ

3. 疾病統計

<一般受診者数>

受診者数	男	女	計
	31	25	56
異常なし	19	15	34
有疾病者	12	10	22

<ツベルクリン反応注射実施人員>

児 童	成人希望者	計
80	15	95

<疾病件数>

疾 病	件 数	疾 病	件 数
慢 性 胃 腸 炎	4	低 血 圧	1
腸 内 寄 生 虫	1	心 臓 神 経 症	1
感 冒	2	アレルギ-性 鼻 炎	1
流 行 性 肝 炎	1		
ビ-ル-ス性 熱 病	2	妊 婦 診 断	2
気 管 支 喘 息	1	更 年 期 症	1
高 血 圧	1		
神 経 痛	4	合 計	22

4. 診 療 概 況

当国在住邦人・移住者の健康衛生状態は概して良好であるが、特に次の点に関し注意が必要であると思われた。

- 1) サバナ・デ・ラ・マール地区は漁業が盛んで生魚を扱う関係上家屋内外における蠅の発生が非常に多い。
- 2) コンスタンサ地区は高地であり、かつ気候温暖な健康地でありながら蠅及び蚊の発生がすこぶる多い。

従って家屋及び便所の清掃、消毒、除草や汚水の排水を良くして蠅や蚊の発生を防ぐよう生活衛生環境の改善を行うよう指導した。

又、疾病者に対し、早期快復を図るべく十分な治療を受けるような指導を行なった。



LIB